

BEZ



BUDAPESTI  
KÖZLEKEDÉSI  
KÖZPONT

1054/29- .../2014/1024

BKF/K - 79/2014

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

**BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

valamint

**TRENECON COWI TANÁCSADÓ ÉS TERVEZŐ KORLÁTOLT FELELŐSÉGŰ TÁRSASÁG**

**CREATE VALUE SZOLGÁLTATÓ ÉS TANÁCSADÓ KORLÁTOLT FELELŐSÉGŰ TÁRSASÁG**

**FEHÉRVÁRI ÉS FEKETE TERVEZŐ, ÉPÍTŐIPARI, KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KORLÁTOLT  
FELELŐSÉGŰ TÁRSASÁG**

között

)  
)

)  
)

2015 FEBR 19.

2015. ....



BUDAPESTI  
KÖZLEKEDÉSI  
KÖZPONT

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

(a továbbiakban: „Szerződés”), amely létrejött egyrészről a

**BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság**  
székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21.  
cégjegyzékszám: 01-10-046840  
csoportazonosító szám: 17781372-5-44  
adószám: 23028966-4-44  
mint megrendelő (a továbbiakban: „Megrendelő”),

másrészről a közbeszerzési eljárásban, mint közös ajánlattevő

**TRENECON COWI Tanácsadó és Tervező Korlátolt Felelősségű Társaság**  
székhely: 1133 Budapest, Váci út 76. 3. em.  
cégjegyzékszám: 01-09-680214  
adószáma: 11861689-2-41  
mint konzorciumvezető,

**Create Value Szolgáltató és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság**  
székhely: 1135 Budapest, Jász utca 66. B. ép.  
cégjegyzékszám: 01-09-193010  
adószáma: 23139640-2-41  
mint konzorciumi tag,

**Fehérvári és Fekete Tervező, Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**  
székhely: 8200 Veszprém, Egry József utca 45. A. ép. I. em. 4.  
cégjegyzékszám: 19-09-507582  
adószáma: 13277925-2-19  
mint konzorciumi tag,

mint vállalkozó (a továbbiakban: „Vállalkozó”)

(Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együttesen: „Felek”, külön-külön: „Fél”)  
között az alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételek szerint.

### 1. Előzmények

1.1. Felek rögzítik, hogy Megrendelő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: „Kbt.”) Második része, XII. fejezete szerint nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le a „*Budapest XII. kerület, Böszörményi út felújítása és Apor Vilmos téri körforgalom tervezése - engedélyezési és kiviteli tervek elkészítése*” tárgyban, amely eljárás nyertese a Vállalkozó lett.

- 1.2. A Szerződést a Felek, a közbeszerzési eljárást megindító ajánlati felhívás és dokumentáció - különös tekintettel annak, a Szerződés 1. számú mellékletét képező Műszaki leírására (a továbbiakban: „**1. sz. melléklet**” vagy „**Műszaki leírás**”), valamint a Vállalkozó ajánlatára - alapján kötötték.
- 1.3. A Szerződéshez való közvetlen csatolás nélkül is annak elválaszthatatlan részét képezi a Szerződés 1.1. pontjában hivatkozott közbeszerzési eljárás ajánlati felhívása, dokumentációja, valamint Vállalkozó ajánlata, továbbá a közbeszerzési eljárás során keletkezett egyéb dokumentumok.
- 1.4. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Szerződés a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, a Szerződésbe nem foglalt korábbi megállapodások hatályukat veszítik. Felek korábbi jognyilatkozatai a Szerződés értelmezésénél figyelembe vehetők.

## **2. A Szerződés tárgya**

- 2.1. Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja a **„Budapest XII. kerület, Böszörményi út felújítása és Apor Vilmos téri körforgalom tervezése - engedélyezési és kiviteli tervek elkészítése”** tárgyú feladat elvégzését, a Szerződés 1. sz. mellékletében meghatározottaknak megfelelően. Vállalkozó kötelezettsége valamennyi, az 1. sz. melléklet szerinti dokumentum elkészítése, illetőleg a szükséges engedélyezési eljárások lefolytatása és valamennyi szükséges engedély, hozzájárulás megszerzése a Szerződés 1.1. pontjában hivatkozott közbeszerzési eljárás felhívásában, dokumentációjában, továbbá a Szerződésben foglaltak feltétele szerint, a Megrendelő utasításainak megfelelően, a Vállalkozótól elvárható kiemelt szakértelemmel, gondossággal.
- 2.2. A Vállalkozó a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: „**Ptk.**”) 6:251. § (1) bekezdése értelmében a Szerződés alapján elkészült, valamint a Szerződés 1. sz. mellékletében foglaltaknak megfelelő Dokumentumokat átadja Megrendelő részére, azok tekintetében Megrendelő a rendelkezés jogát kiköti, ezért a Szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre bocsátott, jogi oltalomban részesíthető bármely szellemi alkotás tekintetében azzal a továbbiakban szabadon rendelkezik.
- 2.3. A Szerződés alapján elkészült, a műszaki leírásnak megfelelő dokumentum(ok) (a továbbiakban együtt: „**Dokumentumok**”) tulajdonjoga, és felhasználói joga a Megrendelő általi átvétellel, és a Szerződés 6.1. pont szerinti vállalkozói díj (a továbbiakban: „**Vállalkozói díj**”) megfizetésével a Megrendelőre száll át, azokon Megrendelő határozatlan idejű, területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez. Jogot továbbá szerez arra, hogy a Dokumentáció részét vagy egészét maga felhasználja, megvalósítsa vagy megvalósíttassa, átdolgozza, átdolgoztassa, többszörözze (beleértve a képfelvétellel való rögzítést, a számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra történő másolást is), harmadik személlyel közölje, nyilvánosságra hozza, felhasználására másnak engedélyt adjon, a jelen pont szerinti felhasználási engedélyt másra átruházza. A Vállalkozói díj tartalmazza a felhasználási jog fentiek szerinti Megrendelőre történő átruházásának ellenértékét is.
- 2.4. A Szerződésben szereplő feladat megvalósítása eredményeként (vagyonnövekményként) létrejövő tervek tulajdonjoga, felhasználói joga a Fővárosi Önkormányzatot illeti meg, azzal, hogy a BKK Zrt. – mint Megrendelő – jogosult a terveket felhasználni, többszörözni, átdolgozni, illetve átdolgoztatni, nyilvánosságra hozni, engedélyeztetni, valamint harmadik személy számára rendelkezésre bocsátani, továbbá jogosult a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: „**Szjt.**”) 17. §-ában meghatározottak gyakorlására.
- 2.5. Vállalkozó a Ptk. 6:251. § (4) bekezdése szerint szavatol azért, hogy az általa, a Szerződés teljesítése keretében elkészítendő vagy biztosítandó bármely szellemi alkotások esetében a szellemi alkotások használatára vonatkozó jogok a Szerződés 2.3. pontjában írt rendelkezései szerinti engedélyezésére

a Vállalkozó minden korlátozás nélkül jogosult. A Vállalkozó szavatolja, hogy a Szerződés teljesítése során az általa teljesítendő feladatok tekintetében a szükséges szerződéses szerzői jogok birtokában van, a Megrendelő Szerződés szerinti jogszerzését, illetve jogainak zavartalan gyakorlását harmadik személy joga nem akadályozza, illetve korlátozza.

### 3. A teljesítés, teljesítési határidők

3.1. Felek a Szerződést annak aláírásától számított **483. napig** tartó határozott időtartamra kötik, Vállalkozó köteles az ajánlati dokumentációban, valamint a műszaki leírásban meghatározott módon, az ott meghatározott feladatokat az alábbi főbb ütemezés szerint teljesíteni:

#### 3.1.1. Bírálati terv kidolgozása:

a szerződéskötést követő 112. nap, kötbérterhes határidő, részszámla nem tartozik hozzá, a kötbér alapja a Vállalkozói díj 20%-a.

#### 3.1.2. Engedélyezési terv kidolgozása:

szerződéskötést követő 182. nap, kötbérterhes határidő, első részszámla benyújtható a Szerződés 6.2. pontja szerint, a kötbér alapja a Vállalkozói díj 20%-a.

#### 3.1.3. Kiviteli terv kidolgozása, ajánlati dokumentáció készítése:

szerződéskötést követő 455. nap, kötbérterhes határidő, részszámla nem tartozik hozzá, a kötbér alapja a Vállalkozói díj 50%-a.

#### 3.1.4. Végszállítás:

szerződéskötést követő 483. nap, kötbérterhes határidő, második részszámla benyújtható a Szerződés 6.2. pontja szerint, a kötbér alapja a Vállalkozói díj 10%-a.

3.2. A teljesítés helye: a Dokumentumok (engedélyezési és kiviteli tervek) leadásának helyszíne: Megrendelő mindenkori székhelye (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21., SFB, IV emelet, bal szárny, Közlekedésstratégia).

3.3. A Megrendelő előteljesítést elfogad.

3.4. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződésben rögzíteni kívánják a Szerződés 3.1. pontjában meghatározott teljesítési határidő hosszabbításának feltételeit és tartalmát, kifejezetten azzal a céllal, hogy a feltételek bekövetkezése esetén a teljesítési határidő meghosszabbítása - a Kbt. 125. § (10) bekezdése alapján - ne vonja maga után a Kbt. 132. § -ban foglalt szerződés-módosítás szükségességét.

3.5. Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő jogosult a Szerződés 3.1. pontjában meghatározott teljesítési határidő egyszeri – különös tekintettel a szerződésszerű teljesítést ellehetetlenítő külső körülményekre - legfeljebb százharminc (30) naptári nap időtartammal történő meghosszabbítására, amennyiben az engedélyezési eljárás a Vállalkozó hibáján, vagy késedelmén dokumentumokkal igazolhatóan kívülálló okból következik be, és/vagy olyan egyéb időjárási körülmények merülnek fel, amelyek nem teszik lehetővé a tervezéshez szükséges felmérési munkák megfelelő elvégzését. Felek rögzítik, hogy tartósnak tekintik, amennyiben a körülmény legalább hét (7) naptári napon keresztül napi legalább 12 órán keresztül fennáll.

3.6. Vállalkozó a Dokumentumokat a Szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott példányszámban és formátumban adja át Megrendelő részére. Megrendelő az átvételt – a Vállalkozó által aláírt - írásbeli elismervénnyel (a továbbiakban: „**Átadás-átvételi elismervény**”) köteles igazolni. A Dokumentumok átvétele nem minősül a teljesítés elfogadásának.

- 3.7. Vállalkozó szavatol és felelősséget vállal a Szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért, függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy alvállalkozója, esetleg egyéb, jogszerűen bevont harmadik személy alkalmazza.
- 3.8. Megrendelő az egyes részteljesítések keretében átvett Dokumentumok vonatkozásában az Átadás-átvételi elismervénnyel igazolt átvételt követő tizenöt (15) napon belül köteles tájékoztatni Vállalkozót arról, hogy a teljesítést elfogadja-e. Amennyiben Megrendelő a teljesítést nem fogadja el, úgy jogosult az Szt. 49. § (2) bekezdésének megfelelően Vállalkozót kijavítására felhívni. A kifogások közlését követő öt (5) munkanapon belül Felek kötelesek egyeztetést tartani, amely során Feleknek meg kell állapodniuk abban, hogy a Dokumentumok mely részeit kell kijavítani. A javítások listájáról Felek jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyet aláírásukkal látnak el. A jegyzőkönyv felvételét követő öt (5) munkanapon belül Vállalkozó köteles a jegyzőkönyvben rögzített módosításokat elvégezni. Amennyiben a hiba természete, vagy annak javításának időigénye indokolja, az egyeztetésen a Felek a jelen pontban megállapított póthatáridőtől eltérő határidőben is megállapodhatnak, azonban ebben az esetben az eltérés tényét, valamint a közösen megállapított póthatáridőt a jegyzőkönyvben rögzíteni kell. A határidő eredménytelen elteltét követően Megrendelő a Szerződés 7.2. pontja szerinti hibás teljesítési kötbérre jogosult.
- 3.9. Amennyiben Megrendelő a feladatrész teljesítését elfogadja, úgy erről a Kbt. 130. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően teljesítésigazolást (a továbbiakban: „**Teljesítésigazolás**”) állít ki.

#### **4. Vállalkozó kötelezettségei**

- 4.1. Vállalkozó köteles a Szerződés teljesítésének ideje alatt az 1. számú mellékletben foglaltak szerint értekezletet szervezni, arra a Megrendelőt meghívni (a továbbiakban: „**Tervezési kooperáció**”), amely értekezletekről Vállalkozó köteles jegyzőkönyvet készíteni, és megküldeni azt Megrendelő kapcsolattartója részére. Megrendelő kapcsolattartója általi jóváhagyást követően Vállalkozó köteles a jegyzőkönyvet a Tervezési kooperáción jelenlévők részére megküldeni. Vállalkozó köteles a jegyzőkönyvben foglaltakat a Szerződés teljesítése során figyelembe venni és az abban foglaltak szerint teljesíteni.
- 4.2. A Tervezési kooperáción felül Vállalkozó köteles megszervezni, valamint lebonyolítani valamennyi, a Szerződés teljesítéséhez szükséges egyeztetést.
- 4.3. A Szerződés 4.1. pontjában megjelölt Tervezési kooperáción Vállalkozónak írásos havi jelentésben ismertetnie kell az előrehaladását, a következő időszak fontosabb eseményeit, a közbeni megrendelői döntést igénylő kérdéseket és állásfoglalási igényeket.
- 4.4. Vállalkozó együttműködésre a Szerződés 8. pontjában rögzítettek szerint köteles.

#### **5. Megrendelő kötelezettsége**

- 5.1. Megrendelő köteles a Dokumentumok átvételére, valamint az Átadás-átvételi elismervény kiadására, vagy Vállalkozótól érkező szállítólevélen történő átvételre.
- 5.2. Megrendelő együttműködésére vonatkozó részletes szabályokat a Szerződés 8. pontja tartalmazza.

## 6. A Vállalkozói díj

- 6.1. Vállalkozót a Szerződés 2.1. pontjában meghatározott feladatok szerződésszerű, Megrendelő által igazolt teljesítése esetén összesen **nettó 39.277.000,- Ft + ÁFA**, azaz **nettó harminckilencmillió-kettőszázhetvenhétezer forint plusz Általános Forgalmi Adó** összegű Vállalkozói díj illeti meg.
- 6.2. A Megrendelő a Szerződés 2.1. pontjában meghatározott feladatok szerződésszerű elvégzését kettő (2) ütemben számolja el, ennek megfelelően a Vállalkozó kettő (2) db számla benyújtására jogosult, az alábbiak szerint:

Fizetési ütemezés	Esedékessége	Számla összege
1. számla	Az engedélyezési terv Megrendelőnek történő benyújtását és jóváhagyását követően	a teljes nettó Vállalkozói díj 40 %-a + ÁFA, azaz 15.710.800,- Ft
2. számla	A végleges tervdokumentáció Megrendelőnek történő leszállítását követően	a teljes nettó Vállalkozói díj 60 %-a + ÁFA, azaz 23.566.200,- Ft

- 6.3. Felek rögzítik, hogy a Vállalkozói díj magában foglalja a szerződésszerű teljesítéssel kapcsolatos valamennyi költséget, díjat és kiadást, ide értve az esetlegesen szükségessé váló közhiteles nyilvántartásokból történő információ beszerzés illetékeit, továbbá a vonatkozó tervmódosítások elvégzésének költségeit is, kivéve az ÁFA-t és az az esetlegesen felmerülő hatósági- eljárás díjakat, és illetékeket. A Szerződés 2.3. 2.4. és 2.5. pontjaival összhangban Vállalkozói díj tartalmazza a korlátlan felhasználási, használati és tulajdonjog megszerzésével, illetve a továbbtervezéssel kapcsolatos valamennyi díjat. Egyéb költség semmilyen címen nem érvényesíthető (különös tekintettel az eltakart részek feltárása, megvizsgálása utáni szükséges beavatkozások megtervezésére). Vállalkozó a Szerződés hatálya alatt a Vállalkozói díj mértékét semmilyen körülmények között nem növelheti.
- 6.4. Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó számla kiállítására az 1. sz. mellékletben leírtak szerint, az ott részletezett feladatok maradéktalan elvégzése után, az ott megadottak szerint jogosult.
- 6.5. Vállalkozó köteles a hatályos jogszabályokban, valamint a Szerződésben foglaltaknak megfelelően kiállított számlá(ka)t egy (1) eredeti és egy másolati példányban az adott részteljesítés(ek) elismerésétől számított nyolc (8) napon belül a Megrendelő részére eljuttatni. A számlá(k)hoz a Megrendelő által aláírt Teljesítésigazolás(oka)t mellékelni kell.
- 6.6. Megrendelő a Szerződés 6.5. pontja szerint benyújtott számla ellenében az adott feladatrészre vonatkozó Vállalkozói díjat a Kbt. 130. § (4) bekezdése folytán alkalmazandó Ptk. 6:130. § (1)-(3) bekezdésben meghatározottak szerint fizeti meg Vállalkozó részére a Vállalkozó **Budapest Bank Zrt-nél** vezetett **10102237-12876000-01003008** számú bankszámlájára történő banki átutalással a számla igazolt kézhezvételétől számított harminc (30) napon belül. Vállalkozó a bankszámlaszámában bekövetkezett változásról köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.
- 6.7. Felek megállapodnak abban, hogy a megadott árak, a számlák kiállítása és a számlák kiegyenlítése forintban (HUF) történik.
- 6.8. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Megrendelő jogosult a Vállalkozói díj összegébe az esetlegesen felmerülő késedelmi, és hibás teljesítési kötbér összegét – a Kbt. rendelkezéseinek betartása mellett

– a Ptk. 6:49. §-ában foglaltak szerint beszámítani. Felek megállapodnak abban, hogy az esetlegesen felmerülő meghiúsulási kötbér megfizetése az erre történő írásbeli felszólítás kézhezvételét követő nyolc (8) napon belül esedékes. A Megrendelővel szemben a Szerződésből eredő követelését harmadik félre Vállalkozó csak a Megrendelő előzetes írásbeli értesítése esetén jogosult átruházni.

- 6.9. A fizetési határidő elmulasztása esetén a Vállalkozó a Ptk. 6:155 §-a szerinti késedelmi kamatot, valamint költségátalányt számolhat fel.
- 6.10. Ha a Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával kapcsolatosan, úgy a Megrendelő köteles a kifogásolt számlát a hiba megjelölésével haladéktalanul visszajuttatni a Vállalkozóhoz, és egyúttal felhívni Vállalkozót legfeljebb négy (4) napos határidővel a hibák kijavítására, vagy a hiányok pótlására. A fizetési határidő kezdő napja az a nap, amelyen a számla és valamennyi melléklete a Megrendelő részére teljes körűen, hiánytalanul és hibamentesen átadásra került.
- 6.11. Megrendelő felhívja Vállalkozó figyelmét, hogy a Szerződés előzményeként lefolytatott közbeszerzési eljárás közvetlen megvalósításához kapcsolódóan megkötött valamennyi szerződés esetében az alvállalkozóját (alvállalkozóit) tájékoztatnia kell arról, hogy a közöttük létrejött szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: „Art.”) 36/A. § rendelkezésének hatálya alá esik. Megrendelő jelen pontban eleget tett azon tájékoztatási kötelezettségének, amely arra vonatkozik, hogy az Art. 36/A. §-ában foglaltakat (az abban meghatározott feltételek megvalósulása esetén) kötelesek a Felek alkalmazni (a Felek, illetve a Vállalkozó és alvállalkozók viszonylatában).

## 7. Szerződésszegésért való felelősség

- 7.1. Amennyiben Vállalkozó a Szerződéssel kapcsolatban bármely kötelezettségét határidőben nem teljesíti, részfeladatainak teljesítésével olyan okból, amelyért felelős, késedelembe esik, úgy Megrendelő **késedelmi kötbérre** jogosult azzal, hogy Megrendelő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti. Vállalkozó a késedelembe esés időpontjától minden megkezdett késedelmes nap után naponta az adott részteljesítés(ek)re eső nettó Vállalkozói díj 1%-ának megfelelő mértékű **késedelmi kötbért** köteles megfizetni Megrendelő részére. A késedelmi kötbér mértéke nem haladhatja meg az adott részteljesítésre eső nettó Vállalkozói díj 20%-át. A késedelmi kötbér maximumának elérése esetén Megrendelő jogosult – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül – választása szerint a Szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával elállni, vagy azt azonnali hatállyal felmondani és egyúttal a Szerződés 7.4. pontja szerinti meghiúsulási kötbért követelni. Megrendelő elállási, és rendkívüli felmondási jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás, vagy rendkívüli felmondás a Vállalkozó kötbér- és kártérítés-fizetési kötelezettségét nem érinti.
- 7.2. Olyan mennyiségileg, vagy minőségileg hibás teljesítés esetén, amelyért Vállalkozó felelős, a jótállási felelősségen túl **hibás teljesítési kötbér** és kártérítési felelősséggel tartozik. Vállalkozó köteles a hiba felfedezésétől a hiba kijavításáig terjedő időszakra naponta a hibás teljesítéssel érintett, az adott részteljesítésekre eső nettó Vállalkozói díj 1%-ának megfelelő mértékű hibás teljesítési kötbért megfizetni Megrendelő részére, amennyiben Megrendelő szavatossági jogait nem érvényesíti. A hibás teljesítési kötbér mértéke nem haladhatja meg az adott részfeladatra eső nettó Vállalkozói díj 20%-át. A hibás teljesítési kötbér maximumának elérése esetén Megrendelő jogosult – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül – választása szerint a Szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával elállni, vagy azt azonnali hatállyal felmondani és egyúttal a Szerződés 7.4. pontja szerinti meghiúsulási kötbért követelni. Megrendelő elállási, és rendkívüli felmondási jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás, vagy rendkívüli felmondás a Vállalkozó kötbér- és kártérítés-fizetési kötelezettségét nem érinti.

- 7.3. Ha a Vállalkozó fizetőképességében, pénzügyi helyzetében olyan lényeges változás következik be, amely a Szerződés teljesítését veszélyezteti, Megrendelő jogosult a Szerződéstől elállni. Felek ilyen lényeges fizetőképességben bekövetkező változásnak tekintik különösen, ha a Vállalkozó a Szerződés teljesítésének időtartama alatt felszámolási, vagy végrehajtási eljárást elrendelő jogerős határozat hatálya, vagy végelszámolás alatt áll. Amennyiben Vállalkozó fizetőképességében a jelen pontban foglaltak szerinti lényeges változás következik be, úgy köteles Megrendelőt a körülmény bekövetkezésétől számított nyolc (8) napon belül írásban értesíteni. A Megrendelő elállási jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás a Vállalkozó kötbér- és kártérítés-fizetési kötelezettségét nem érinti.
- 7.4. Amennyiben Vállalkozó eléri a késedelmi kötbér maximumát, illetőleg Vállalkozó kétszeri hibás teljesítése esetén, Megrendelő jogosult a Szerződéstől – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül - elállni, amely esetben Vállalkozó a teljes nettó Vállalkozói díj 30%-ának megfelelő **meghiúsulási kötbér** fizetésére köteles. Ebben az esetben hibás teljesítési és késedelmi kötbér felszámítására nincs lehetőség. Amennyiben a határozott idő lejárta előtt Megrendelő rendkívüli felmondása miatt, illetve olyan egyéb okból szűnik meg a Szerződés, amelyért Vállalkozó felelős, úgy Vállalkozó szintén köteles a jelen pontban meghatározott mértékű meghiúsulási kötbér fizetésére. Amennyiben a Vállalkozó a Szerződés megszűnése előtt a teljesítést már megkezdte, abban az esetben a még nem teljesített szolgáltatás pénzbeli ellenértéke a meghiúsulási kötbér alapja.
- 7.5. A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.
- 7.6. A Vállalkozó teljes körű felelősséggel tartozik minden olyan kárért, amelyet a Szerződés teljesítésével összefüggésben, akár a Vállalkozó maga, akár alkalmazottja, illetve a teljesítésbe bevont alvállalkozó magatartása, mulasztása, illetve egyéb szerződésszegő tevékenysége következményeként a Megrendelőnek okozott.
- 7.7. Amennyiben a Szerződés teljesítésének meghiúsulása olyan, a Megrendelő érdekkörében felmerült ok miatt következett be, amelyért a Megrendelő felelős, úgy a Vállalkozónak emiatt felmerülő többletköltséget, kárt – annak hitelt érdemlő igazolása alapján – a Megrendelő köteles a Vállalkozónak megtéríteni.
- 7.8. Vállalkozó a Szerződésben meghatározott feladatok teljesítésének biztosítása érdekében köteles a Szerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igényekre kikötött biztosítékot (a továbbiakban: „**Teljesítési biztosíték**”) nyújtani Megrendelő részére. A teljesítési biztosítékot a Kbt. 126. § (4) bekezdése szerint kell rendelkezésre bocsátani, amelynek részletes szabályait a Szerződés 7.9. pontja tartalmazza.
- 7.9. A Teljesítési biztosíték mértéke a Kbt. 126.§ (2) bekezdése alapján a Szerződés 6.1. pontja szerinti, áfa nélkül számított teljes nettó Vállalkozói díj 5 %-a, amelyet a Vállalkozó a Kbt. 126. § (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak a Megrendelő fizetési számlájára történő befizetéssel, bank vagy biztosító által vállalt garancia vagy banki készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel teljesít. A Teljesítési biztosítéknak a Szerződés hatályba lépésének időpontjától kezdődően a teljesítést követő 30. napig kell érvényben lennie. A Teljesítési biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt (5) banki munkanap alatt igénybe vehető.
- 7.10. Megrendelő jogosult a Teljesítési biztosíték terhére lehívást eszközölni, amennyiben a Vállalkozó a Szerződésben meghatározott teljesítési kötelezettségének nem tesz eleget. Vállalkozó a Szerződés



érvényességi ideje alatt a Teljesítési biztosítékból történő lehívás esetén tizenöt (15) napon belül köteles a biztosítékot az eredeti összegre kiegészíteni.

- 7.11. Amennyiben a nettó Vállalkozói díj bármilyen okból csökkentésre, vagy növelésre kerül, a Vállalkozó köteles a nettó Vállalkozói díj módosulásának hatályba lépésétől számított tizenöt (15) napon belül a Teljesítési biztosítékot a megváltozott ellenérték alapján számított összegre módosítani.
- 7.12. Vállalkozó a Kbt. 126. § (4) bekezdés alapján köteles a **hibás teljesítéssel kapcsolatos igények teljesítésére kikötött biztosítékot** a Megrendelő rendelkezésére bocsátani a teljesítés időpontjában, a jótállási idő leteltének időpontjáig fennálló hatállyal. A hibás teljesítéssel kapcsolatos igények teljesítésére kikötött biztosíték tekintetében a teljesítés időpontja a Teljesítési Igazolás kiadásának időpontjával egyezik meg.
- 7.13. A hibás teljesítéssel kapcsolatos igények teljesítésére kikötött biztosíték a Kbt. 126. § (3) bekezdése alapján a Szerződés 6.1. pontja szerinti, áfa nélkül számított teljes Vállalkozói díj 5%-a.
- 7.14. A hibás teljesítéssel kapcsolatos igények teljesítésére kikötött biztosíték teljesíthető a Kbt. 126.§ (6) bekezdésének a) pontja alapján az előírt óvadéknak a Megrendelő fizetési számlájára történő befizetéssel, vagy bank-, vagy biztosító által vállalt garancia vagy banki készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel. A hibás teljesítéssel kapcsolatos igények teljesítésére kikötött biztosíték akkor megfelelő, ha korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, illetve az igénybejelentéstől számított öt (5) banki munkanap alatt igénybe vehető.
- 7.15. Megrendelő jogosult a hibás teljesítéssel kapcsolatos igények teljesítésére kikötött biztosíték terhére lehívást eszközölni, amennyiben Vállalkozó a Szerződésben meghatározott jótállási kötelezettségének nem tesz eleget. Vállalkozó a jótállás ideje alatt a hibás teljesítéssel kapcsolatos igények teljesítésére kikötött biztosítékból történő lehívás esetén tizenöt (15) napon belül köteles a biztosítékot az eredeti összegre kiegészíteni.
- 7.16. Megrendelő vállalja, hogy a 7.8. és a 7.12. pontban kikötött biztosíték rendelkezésre bocsátása Megrendelő fizetési számlájára történő befizetéssel valósul meg, a jelen pont szerinti biztosítékok rendelkezésre állásra kikötött időpont lejártát követő nyolc (8) napon belül visszautalja Vállalkozó részére.
- 7.17. Vállalkozó a szerződésszerű teljesítést követő **36 hónapig tartó időtartamra jótállást vállal**, amely időtartam magában foglalja a kivitelezési eljárás során megvalósuló tervezői közreműködést is. A jótállási idő alatt felfedett hiányosságokat haladéktalanul a Megrendelő a Vállalkozó tudomására hozza, aki haladéktalanul intézkedik a hiányosság, hiba megszüntetésére. Megrendelő köteles a felfedett hiányosságokat, hibákat a tudomásra jutásától számított 10 munkanapon belül - vagy az építési naplóban meghatározott határideig - a Vállalkozó számára írásban bejelenteni és az írásos dokumentumban a hibák kijavításának megkezdésére ésszerű határidőt tűzni. Vállalkozó köteles az értesítésben szereplő határidőn belül a hibajavítást megkezdni és erről, valamint kijavítás várható befejezéséről értesíteni a Megrendelőt. A kijavítás költségeit Vállalkozó köteles viselni.
- 7.18. A jótállás ideje alatt Vállalkozó az esetleges tervezési hibákért a Megrendelővel szemben akkor is felelős, ha a Megrendelő a terveket elfogadta és kivitelezés vagy továbbtervezés céljából továbbadta. A Vállalkozó jótállását, szavatosságát és kártérítési felelősségét nem korlátozza és nem zárja ki az, hogy a Feladat elvégzése során, illetőleg a tervek átadásakor a Megrendelő nem tesz kifogást a Vállalkozó szerződéses kötelezettségeinek teljesítésével kapcsolatban.

- 7.19. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a vele szemben érvényesíthető jótállási, szavatossági jogokat Megrendelő harmadik személy részére engedélyezheti.
- 7.20. Amennyiben jelen Szerződés teljesítési időtartama alatt a vonatkozó jogszabályok, illetőleg műszaki előírások bármelyike módosul, és a tervek annak hatálya alá esnek, úgy a szükséges módosításokat valamennyi tervben át kell vezetni.

## 8. Együttműködés, kapcsolattartás

- 8.1. Felek a Szerződés teljesítése érdekében fokozott együttműködési kötelezettséget vállalnak, amelynek biztosítása érdekében kölcsönösen kijelölik azokat a személyeket, akik egymással folyamatos kapcsolatot tartanak.
- 8.2. A Vállalkozó külön is kifejezetten kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződéssel, vagy bármely, a teljesítés során vagy azzal összefüggésben tudomására jutott információt a Megrendelő előzetes, írásbeli jóváhagyása nélkül nem közöl harmadik felekkel, ideértve különösen, de nem kizárólagosan a sajtót, médiát, bármely más, hírközlő, kommunikációs szervezetet, személyt, stb. A Vállalkozó bármilyen közlése előtt köteles a közlést teljes terjedelmében, formájában és tartalmában írásban közölni a Megrendelővel és a kommunikáció tilalmára vonatkozó kötelezettségének a Megrendelő írásbeli jóváhagyásáig eleget tenni. A Megrendelő jogosult a közléshez való hozzájárulását indokolás nélkül is megtagadni. A Vállalkozó jelen pont szerinti kötelezettségének megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül. Vállalkozót a jelen pont szerinti kötelezettség a Szerződés teljes időtartama alatt, illetve a Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli.
- 8.3. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés teljesítése során elsődlegesen írásban (e-mail, telefax, levél stb.) kommunikálnak egymással. Különösen érvényesül ez a kötelezettség a Vállalkozó által készített javaslatok, megbízási döntést igénylő kérdések, azok szakmai előkészítése, valamint a tájékoztatási kötelezettség körében. Amennyiben a döntés, intézkedés halaszthatatlan voltára, személyes jelenlétre vagy valamely más fontos körülményre tekintettel az írásbeli kommunikáció nem lehetséges vagy nem célszerű vagy nem gazdaságos, a Felek jegyzőkönyvezett szóbeli közlése is hatályos. A szóbeli közlés tárgyát a Szerződés teljesítésére vonatkozó, valamint a jogosultságokat és kötelezettségeket lényegesen érintő esetben írásban is haladéktalanul rögzíteni kell.
- 8.4. Vállalkozó a Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni a Szerződés teljesítése során a Ptk. 6:240. § (1) bekezdésében foglalt rendelkezéseinek szem előtt tartása mellett, az utasítás azonban nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetve nem teheti a teljesítést terhesebbé, nem terjedhet túl a közbeszerzés tárgyán és mennyiségén.
- 8.5. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződésre vonatkozóan az alábbiakban megjelölt személyek útján tartják a kapcsolatot:

Megrendelő részéről:

Név: Friedl Ferenc  
Telefon: +36 30 774 0953  
E-mail cím: ferenc.friedl@bkk.hu

Vállalkozó részéről:

Név: Perjés Tamás  
Telefon: +36 20 447 9706  
E-mail cím: tpe@trenecon.hu

8.6. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy amennyiben a kapcsolattartók személyében változás következik be, úgy azt haladéktalanul írásban közlik a másik Féllel.

### 9. Alvállalkozók, titoktartás

- 9.1. A Szerződést a Kbt. 128. § (1) bekezdése alapján a nyertes ajánlattevőként szerződő félnek, illetve a közösen ajánlatot tevőknek kell teljesítenie. A Szerződés teljesítésében köteles közreműködni az alvállalkozó, aki a Vállalkozó alkalmasságának igazolásában közreműködött.
- 9.2. Az olyan alvállalkozó helyett, aki a Szerződésre vonatkozó közbeszerzési eljárásban részt vett a Vállalkozó alkalmasságának igazolásában, más alvállalkozót foglalkoztatni csak a Kbt. 128. §. (3) bekezdése szerinti esetben és módon lehet, a Megrendelő előzetes hozzájárulásával, ellenkező esetben a Megrendelő indoklás nélkül megtilthatja a Vállalkozó elfogadott ajánlatától eltérő alvállalkozóinak foglalkoztatását és súlyos szerződésszegésre hivatkozással azonnal felmondhatja a Szerződést.
- 9.3. Az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor [Kbt. 63. § (4) bekezdése] meghatározó körülménynek minősült.
- 9.4. A Vállalkozó az általa igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a szolgáltatást maga végezte volna. A Vállalkozó az alvállalkozói felróható magatartása által Megrendelőnek okozott bármely kárért teljes felelősséggel tartozik.
- 9.5. A Felek rögzítik és tudomásul veszik, hogy a közérdekű és a közérdekből nyilvános adatok megismeréséhez és terjesztéséhez való jog érvényesülését szolgáló alapvető szabályokról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezései a Szerződéssel összefüggésben alkalmazandóak, a Megrendelő adatkezelésére e tv. rendelkezéseit kell alkalmazni. Vállalkozó a Szerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott minden információt üzleti titokként (a továbbiakban: „Titok”) köteles kezelni és azokat kizárólag a Szerződés teljesítése céljából használhatja fel, és illetéktelen személyek tudomására nem hozhatja, ennek megfelelően a Vállalkozó a Szerződés, valamint az annak teljesítése során létrejött tervek, dokumentumok, és Titok vonatkozásában kommunikációs tevékenységet nem folytathat.
- 9.6. Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó, és a jogszabályi rendelkezések által megengedett körben a Megrendelő minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a Szerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 9.7. Vállalkozó, és a jogszabályi rendelkezések által megengedett körben a Megrendelő köteles gondoskodni arról, hogy a Titkot a vele jogviszonyban álló más személyek is üzleti titokként kezeljék, mind a Szerződés hatálya alatt, mind azt követően.

9.8. Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a Vállalkozót, és a jogszabályi rendelkezések által megengedett körben a Megrendelőt és a Szerződés 9.7. pontja szerinti személyeket titoktartási kötelezettség.

9.9. Ezen rendelkezéseknek a vállalkozói alkalmazottak, alvállalkozók, illetve egyéb közreműködők részéről történő megismertetése, betartatása, illetve a betartatásának ellenőrzése a Vállalkozó kötelessége, illetve felelőssége. A jogosulatlan nyilvánosságra hozatalból származó hátrányok elhárításához, illetve kiküszöböléséhez szükséges költségek – az esetleges titoksértésért fennálló felelősségen túl – a Vállalkozót terhelik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a titok megőrzése és megőrztetése tekintetében nem követett el szerződésszegést, vagy jogszabálysértést.

## 10. Záró rendelkezések

10.1. A Szerződés mindkét Fél részéről történő aláírásának napján lép hatályba.

10.2. A Szerződés csak a Kbt. 132. §-ban foglaltakra figyelemmel, az abban meghatározott feltételek szerint, kizárólag írásban módosítható.

10.3. A Szerződés megszűnik:

- Felek szerződésszerű teljesítése esetén;
- Megrendelő általi rendes felmondással, 30 napos felmondási határidővel;
- Megrendelő 10.4. pontjában meghatározott felmondásával;
- Megrendelő elállásával;
- Rendkívüli felmondással valamelyik Fél súlyos szerződésszegése esetén.

10.4. A Megrendelő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani – ha szükséges, olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.
- a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

Fenti bekezdés szerinti felmondás esetén a Vállalkozó a Szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

10.5. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy mindent megtesznek annak érdekében, hogy békés úton rendezzék a Szerződéssel kapcsolatban, vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkező jogvitát.

10.6. A Szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk., a Kbt., az Szjt., továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

10.7. Amennyiben a Szerződés bármelyik rendelkezése érvénytelenné válna, úgy a Szerződés többi része továbbra is hatályos és érvényes marad. Ebben az esetben a Feleknek olyan megállapodásra kell jutniuk, amely leginkább megfelel az érvénytelenné vált rendelkezés eredeti céljának.

10.8. A Megrendelő a Kbt. 125. § (4) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az alábbiakat írja elő:

- a Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan

költségeket, amelyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;


- a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megbízott a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és az Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

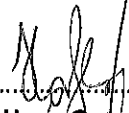
10.9. Szerződés mellékletei:

- 1. számú melléklet: Műszaki leírás
- 2. számú melléklet: Vállalkozó ajánlata
- 3. számú melléklet: Felelősségbiztosítási kötvény másolata
- 4. számú melléklet: Teljesítési biztosíték

A Szerződés egymással megegyező – tizenkettő (12) számozott oldalból és négy (4) darab mellékletből álló – hét (7) eredeti példányban készült, amelyből négy (4) példány Megrendelőt, egy-egy (1-1) példány pedig Vállalkozót illeti. Felek a Szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és mint akarattal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag megszerzően minősítik.

Budapest, 2015. FEBRUÁR 10.

  
.....  
**Somodi László**  
vezérigazgató-helyettes

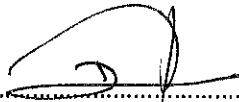
  
.....  
**Horn Gergely**  
divízióvezető

**BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság**  
Megrendelő


  
.....  
**Perjes Tamás**  
ügyvezető

**TRENECON COWI**  
Tanácsadó és Tervező Kft.  
1133 Budapest, Váci út 176.  
Adószám: 11881689-2-41

**TRENECON COWI Tanácsadó és Tervező Korlátolt Felelősségű Társaság**  
Vállalkozó


  
.....  
**Dobrocsi Tamás**  
ügyvezető


**Create Value Szolgáltató és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság**  
Vállalkozó


  
.....  
**Fehérvári András**  
ügyvezető

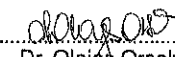
**Fehérvári és Fekete Tervező, Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**  
Vállalkozó

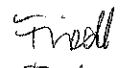
**FEBRUÁRI ÉS FEKETE KFT**  
8200 Veszprém, Egy J. u. 45/A  
Adószám: 15779353-2-19  
CIS 10700-23-1593305-10005

 Create Value Kft.  
1135 Budapest, Jász u. 86./B.  
23139640-2-41

  
.....  
**Dr. Fekete Tímea**  
2015. 02. 03.

  
.....  
**dr. Günther Balázs**  
02.03.

  
.....  
**Dr. Olajos Orsolya**  
2015. 02. 03.

  
.....  
**Friedl**  
02.10.

# SZERZŐDÉS KÍSÉRŐLAP

Iktatási szám: 1054/29- .....<sup>88</sup>./2014/1024

Közbeszerzés száma: BKF/

Szerződés tárgya (röviden, beazonosítható módon):

**„Budapest XII. kerület, Böszörményi út felújítása és Apor Vilmos téri körforgalom tervezése - engedélyezési és kiviteli tervek elkészítése” tárgyú szerződés**

Melléklet: 7 db szerződés

**Kérem a szerződés 1 db eredeti aláírt példányát az aláírást követően a BKF részére visszajuttatni!**

Kérem a mellékelt szerződést szignálni, illetve aláírni.

	Dátum	Aláírás
dr. Olajos Orsolya (előkészítő jogász, szignálásra)	2015.02.03	
dr. Fekete Tímea (eljárás (köz)beszerzője, szignálásra)	2015.02.03	
Friedl József (szakterületi képviselő, szignálásra)	2015.02.10	
..... (szakterületi képviselő, szignálásra)	.....	.....
dr. Sas Árpád (jogi igazgató/helyettese, szignálásra)	.....	
✓ Kovács Fános (gazdasági igazgatóság képviselője, szignálásra)	2015.02.14	
Gaál Farkas (gazdasági igazgatóság képviselője, szignálásra)	2015.02.16	
V. N. Orsolya (Aláírásra jogosult, aláírásra)	213	
SOMODI László (Aláírásra jogosult, aláírásra)	.....	.....
.....	.....	.....

Megjegyzés: